

L'Haÿ

Le Mag

#238

Mars 2018



p.18 **UN CENTRE-VILLE POUR TOUS**

Les nouveaux visuels du Cœur de ville dévoilés

Réunion publique le 13 mars à 19h

SOMMAIRE



p. **16**

Réouverture de la piscine le 5 mars
**après d'importants travaux
de rénovation**



p. **18**

GRAND FORMAT RÉUNION PUBLIQUE

La municipalité dévoile
le nouveau Cœur de
ville



p. **6**

FLASH BUDGET

Pas d'augmentation
des taux des impôts
communaux



p. **12**

ACTUS RENTÉE SCOLAIRE

De nouveaux horaires
de classe en septembre



p. **24**

DYNAMIQUES CULTURE

L'Hay, terre d'accueil de
la biennale internatio-
nale d'aquarelle



p. **29**

DYNAMIQUES SPORT

Succès du concours
de tir à l'arc 3 D

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Édito

Faire battre le cœur de notre ville



**Chères L'Hayssiennes,
Chers L'Hayssiens,**

« Un cœur qui bat, c'est une âme qui respire » disent

certain. C'est bien dans cet esprit que s'inscrit le projet « Cœur de Ville » porté par la Municipalité pour donner à L'Hay-les-Roses un nouveau souffle, dont notre commune a tant besoin. « Cœur de ville » n'est pas une simple opération d'aménagement ni une promotion immobilière. C'est beaucoup plus : la création d'une vraie place à vivre, d'une nouvelle dynamique commerciale et d'espaces publics paysagers et partagés, la mise en valeur de notre patrimoine, l'augmentation de l'offre de stationnement, la requalification des rues Watel et des Tournelles ainsi que de l'îlot de la Poste. Ce « Cœur de Ville » permettra d'irriguer l'ensemble des quartiers de L'Hay. Bien sûr, il y a toujours les quelques éternels mécontents qui, pour des raisons bassement partisans, s'opposent au projet en déformant la réalité et essaient de crier fort pour faire croire qu'ils sont nombreux. Et ce, en oubliant malheureusement l'intérêt de la commune et de ses habitants.

Alors que de nombreux maires consultent les habitants seulement une fois le projet définitivement « ficelé », j'ai fait le choix

avec mon équipe municipale de la transparence et de vous associer très tôt au projet afin d'échanger avec vous et de construire ensemble notre centre-ville de demain. Plusieurs réunions publiques ont ainsi permis de vous présenter tout d'abord la philosophie du projet, puis les différents scénarii possibles et leur « plan masse », enfin les premières esquisses de l'architecte qui ont servi à recueillir les réactions des L'Hayssiens. Bien évidemment, ces esquisses ont évolué pour correspondre davantage aux exigences de qualité, d'esthétique et d'harmonie qui se sont exprimées et auxquelles nous tenons, tout en respectant l'environnement immédiat, notamment notre magnifique Roseraie. Nous atteignons une nouvelle étape dans la concertation. C'est pourquoi, je vous invite nombreux à venir découvrir les tout derniers visuels de Cœur de Ville présentés le mardi 13 mars prochain à 19h à l'auditorium de l'espace culturel Dispan de Floran. Votre présence est importante pour qu'ensemble, nous fassions enfin du Cœur de Ville, une réalité dont nous puissions être tous fiers ! —

VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Hay-les-Roses

Conseiller régional d'Île-de-France

Directeur de la publication :

Vincent Jeanbrun.

Directeur de la communication :

Romain-David Logeais.

Rédactrice en chef : Aurélie Rouché.

Rédaction : Aurélien Mortagne.

Maquettistes : Denise Mouhous, Franck Bon.

Crédits photographiques : Samir Bahri,

Aymeric Guillonneau, AdobeStock.

Impression : RAS.

Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses.

Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen,

06 25 23 65 66

SERVICE COMMUNICATION :

Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès,

94240 L'Hay-les-Roses.

Tel : 01 46 15 33 33.

Courriel : info.com@ville-lhay94.fr

Dépôt légal : mars 2018

Tirage : 16 000 exemplaires.

L'impression du magazine

est financée par la publicité

et ne coûte rien

aux contribuables l'hayssiens.

Suivez-nous



lhaylesroses.fr





Spectacle musical

Le 6 février, les élèves de l'école élémentaire du Jardin Parisien A ont présenté à leurs parents, venus en nombre dans le gymnase du quartier, un spectacle musical conçu avec l'aide du conservatoire de musique. —



La bibliothèque fait honneur à la science

De nombreux participants ont pris part aux rencontres, ateliers et visites sur le thème des 4 éléments, organisés par la bibliothèque municipale, à l'occasion du Mois des sciences, du 7 au 28 février. —



Quelques mots d'amour

Pour célébrer la Saint-Valentin, la Ville avait mis ses panneaux lumineux à la disposition des L'Hayssiens du 13 au 15 février, afin de diffuser des messages d'amour ou d'affection à destination de leur bien aimé ou de leurs proches. —



Carton plein pour le loto des seniors

Près de 90 seniors ont participé au loto organisé par le service 3^e âge de la ville, le 6 février, au Moulin de la Bièvre. Prochain rendez-vous : la Fête des Seniors le 20 mars. —

André Manoukian communique avec les L'Hayssiens

China Moses et André Manoukian ont fait vibrer l'Auditorium, complet pour l'occasion, lors de leur concert le 10 février. Les deux artistes ont adressé un clin d'œil plein d'humour aux L'Hayssiens, en exclusivité pour la web-série hebdomadaire de la Ville. Retrouvez chaque semaine une nouvelle vidéo sur les réseaux sociaux et la page Youtube de L'Hay #villequibouge. —



Des élèves de Lallier en visite à la mairie

Découvrir le fonctionnement d'une mairie, c'est un sujet sur lequel travaillent les élèves de CM1 et CM2 de l'école Lallier. Dans ce cadre, le 15 février, le maire Vincent Jeanbrun a accueilli à l'Hôtel de ville deux classes du groupe scolaire qui ont pu visiter son bureau, la salle du conseil ou encore la salle des mariages. —

Solidarité

BELLE COLLECTE

Merci aux 61 volontaires qui ont bravé la neige pour se rendre à la collecte de sang organisée au Moulin de la Bièvre, le 8 février dernier. Retenez dès à présent la date de la prochaine collecte prévue le 12 avril.

Numérique

3@ POUR LA VILLE

L'Haÿ-les-Roses a été récompensé de trois @ au concours national 2018 des Villes Internet.

Ce label salue la politique numérique de la ville et les nombreuses initiatives prises depuis 2014.

Cultures urbaines

AUDITIONNEZ !

Vous avez entre 11 et 30 ans et possédez un talent en rap, RNB, danse ou hip hop ? La Ville organise un festival des cultures urbaines le 24 juin. Inscrivez-vous au service jeunesse pour passer des auditions le 31 mars de 14 à 19h.

PARTICIPEZ AU PROJET DE JARDIN PARTAGÉ



Les L'Haÿssiens sont invités à une réunion d'information autour du projet de jardin partagé, mercredi 21 mars à 19h30, en mairie. Ce futur espace collaboratif est ouvert à tous les L'Haÿssiens désireux de faire vivre un lieu dédié au jardinage. L'association Espaces, désignée par la Ville pour aménager et animer le jardin par le biais d'activités collectives, présentera ce concept d'espace collaboratif.

Entrée libre. Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès.

CAP SUR LES JOBS D'ÉTÉ



La Ville, soucieuse d'aider les jeunes L'Haÿssiens à acquérir une première expérience professionnelle, les invite, en partenariat avec la Mission locale Bièvre Val-de-Marne, à participer à l'opération Jobs

d'été mercredi 4 avril, de 14h à 18h. Les L'Haÿssiens âgés de 16 à 25 ans, munis de leur CV, pourront consulter plusieurs dizaines d'offres d'emplois saisonniers en France ou à l'étranger, dans des secteurs d'activité variés (vendange, animation, aide à domicile, vente, etc). Les jeunes, qui auront trouvé des annonces adaptées à leurs attentes, pourront bénéficier sur place de deux ateliers gratuits : « Regard d'un pro sur un CV » et « 5 minutes pour convaincre : les clés d'un entretien réussi ». —

Entrée libre. Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès

RENDEZ-VOUS DANS LES QUARTIERS !

Les prochains conseils de quartier auront lieu à 19h jeudi 22 mars au Centre (salle familiale du haut, rue du 11 novembre), mardi 27 mars au Petit Robinson (maison de quartier, angle rue de la Cosarde et avenue Dunois), mercredi 28 mars au Jardin Parisien (réfectoire de l'école, rue des Iris), mercredi 4 avril aux Blondeaux (réfectoire de l'école, 3 rue des écoles), mercredi 11 avril à Lallier (maison de quartier entrée par la cité des Dahlias au 2 allée de la Plaine) et jeudi 12 avril à la Vallée-aux-Renards (réfectoire de l'école, 1 rue Léon Blum). —

Retrouvez les ordres du jour sur www.lhaylesroses.fr

Impôts : 0 % de hausse

LA MUNICIPALITÉ A FAIT PART DE SA VOLONTÉ DE NE PAS AUGMENTER LE TAUX COMMUNAL D'IMPOSITION.



Débat d'orientations budgétaires le 8 février.

Malgré le contexte financier toujours plus contraint, marqué par un gel des dotations de l'État à un niveau très bas et une lourde dette financière et patrimoniale héritée des précédentes mandatures, la municipalité a annoncé ne pas vouloir augmenter le taux communal d'imposition pour la 5^e année consécutive.

Pour le maire Vincent Jeanbrun, il s'agit de « tracer un cadre financier permettant de restaurer la santé financière de la ville et de garantir les grandes priorités du mandat, en ne renonçant ni à la qualité du service public communal ni au développement de la ville et ce, sans alourdir la pression fiscale qui pèse sur les contribuables ».

Des axes prioritaires ont été retenus lors du débat, parmi lesquels la reconduction des investissements en faveur de la sécurité et de la tranquillité publique des habitants, la poursuite du processus de modernisation des services publics, la rénovation des écoles et équipements sportifs, le réaménagement des espaces verts et la réalisation de travaux pour améliorer le cadre de vie des L'Haÿssiens.

Le budget sera voté le jeudi 29 mars à 20h30. —

PRÉVENTION



Sur tous les fronts contre le cancer colorectal

LE CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ ORGANISE DES ACTIONS DE PRÉVENTION GRATUITES TOUT LE MOIS AFIN DE SENSIBILISER LES PERSONNES AU DÉPISTAGE.

Le cancer colorectal représente, par sa fréquence, le troisième cancer chez l'homme et le deuxième chez la femme. Dans 95% des cas, le cancer colorectal survient chez des personnes de plus de 50 ans. Mais plus il est diagnostiqué tôt, mieux il se soigne. Dans le cadre de Mars bleu, mois de promotion du dépistage contre le cancer colorectal, la Ville de L'Haÿ-les-Roses s'engage aux côtés de la caisse

primaire d'assurance maladie, de l'association de dépistage organisé des cancers (ADOC94) et de la ligue contre le cancer du Val-de-Marne.

Les L'Haÿssiens sont invités à des journées de sensibilisation et d'information au centre municipal de santé, en présence du Dr Laucournet, gastro-entérologue, mardi 6 mars de 14h à 18h, et d'une responsable prévention d'ADOC94, mardi 20 mars de 9h à 12h

et de 14h à 17h. Afin de toucher le plus grand nombre, un stand d'information se tiendra au marché Locarno, jeudi 29 mars de 8h30 à 11h30.

Pour clore cette campagne, une conférence sur cette maladie, les moyens de la prévenir et de la dépister, sera organisée mardi 27 mars de 16h à 18h, à l'hôtel de Ville. Pour les absents, une exposition y sera consacrée tout le mois au centre municipal de santé. —

SIDA



Faites-vous dépister gratuitement

Contrairement à une idée reçue de plus en plus répandue, la propagation du virus du sida ne recule pas. Chaque année 6 000 personnes découvrent leur séropositivité et 27 % d'entre-elles ne l'apprennent qu'à un stade avancé. La médecine a pourtant fait des progrès considérables et plus la maladie est détectée tôt, plus il est facile de la contrôler. C'est pourquoi la Ville poursuit sa campagne de sensibilisation et prévention pour tous et dans tous les quartiers, afin d'informer le plus grand nombre. Rendez-vous le vendredi 16 mars, de 15h à 18h30, dans le quartier du Jardin Parisien, sur le parking en face du 2 allée du Stade. Une antenne mobile constituée d'un camion de l'association AIDES proposera un dépistage rapide, gratuit et anonyme du VIH et une information sur la maladie, en partenariat avec l'association Espoir. —

AUDITION

Soyez à l'écoute !

La Ville s'associe à la journée nationale de l'audition qui vise à sensibiliser l'opinion publique sur les effets du bruit et des traumatismes sur notre système auditif. Pour ce faire, elle organise une journée d'information et de dépistage des troubles auditifs jeudi 8 mars.

Des tests dispensés par une audioprothésiste sont proposés gratuitement, sur rendez-vous, au centre municipal de santé, de 9h à 12h30 et de 14h à 17h. Un examen rapide et indolore afin de diagnostiquer le seuil d'audition du patient. —



 **CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ**
2 rue des Acacias. Tél. : 01 56 70 17 30.



SERVICE PUBLIC

L'Haÿ mobilisé face à la neige

LE 6 FÉVRIER, L'HAÿ-LES-ROSES CONNAISSAIT DANS LA MATINÉE SON PREMIER ÉPISODE NEIGEUX DE L'HIVER. PLACÉE EN VIGILANCE ORANGE, LA VILLE À DÉCLENCHÉ, DÈS L'APPARITION DES PREMIERS FLOCONS, SON PLAN NEIGE EN MOBILISANT LES SERVICES MUNICIPAUX AFIN D'ANTICIPER ET ATTÉNUER AU MAXIMUM LES DIFFICULTÉS GÉNÉRÉES PAR LES IMPORTANTES CHUTES DE NEIGE.

Transports coupés, automobilistes coincés sur les routes... Le soudain épisode neigeux, débuté mardi 6 février en Île-de-France, a perturbé la circulation durant trois jours, avec un épais manteau de neige atteignant jusqu'à 15 centimètres à

L'Haÿ-les-Roses. La municipalité a mis en place de nombreuses mesures curatives et préventives en déployant des moyens matériels et humains, dans le cadre de son plan neige. Deux saleuses ont déversé régulièrement du sel sur les 54 kilomètres de voirie, privilégiant en

premier lieu les axes principaux et les voies en pente. En parallèle, une quarantaine d'agents des services techniques et de la police municipale a été mobilisée pour débayer les abords des écoles et équipements publics, fermer quand cela était nécessaire des voies dangereuses à la circulation et sensibiliser la population aux précautions à prendre sur la route et devant chez soi en cas d'enneigement et/ou de verglas.

De nombreux moyens matériels déployés

- Intervention de deux saleuses - une pour les grands axes et une moyenne pour les autres rues - pour épandre du sel dans tous les quartiers.
- Utilisation sur les trottoirs d'un sel spécifique (chlorure de magnésium) plus respectueux de l'environnement afin de préserver les arbres et les plantes.
- Distribution de sel aux habitants au centre technique municipal.



Quartier de la Vallée-aux-Renards.

LES CHIFFRES CLES

LA VILLE A ENCLENCHÉ SON PLAN NEIGE

2

SALEUSES

se sont relayées
sur les 54 kilomètres de voirie

40

AGENTS

du centre technique municipal et
de la police municipale mobilisés

50

TONNES DE SEL

ont été répandues sur les routes
de L'Hay en février



Quartier du Centre.

DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS: TOUS CONCERNÉS

Si la Ville salue les nombreux L'Hayssiens qui ont spontanément participé au déneigement, elle rappelle qu'il appartient aux habitants, propriétaires, bailleurs, commerçants de faire le nécessaire pour nettoyer les trottoirs enneigés ou verglacés situés devant chez eux afin d'assurer la sécurité des passants et leur éviter une chute. Il s'agit d'une obligation légale mais aussi d'un geste citoyen : la participation de chacun, dans la mesure de ses capacités, est le moyen le plus efficace pour rendre les trottoirs praticables pour les piétons.

POURQUOI SALER LES ROUTES ?

Contrairement à une idée reçue, le sel ne fait pas fondre la neige. Il permet d'abaisser la température de congélation de l'eau : de 0°C, elle passe en pratique à -2°C, voire à -5°C. Le salage préventif permet ainsi d'éviter la formation de la glace en empêchant l'eau de pluie de geler. Le salage des routes - qu'il soit préventif ou bien curatif - n'est efficace qu'au contact des pneus des véhicules qui permettent au sel de se dissoudre et se mélanger à la glace pour former une saumure (eau saturée de sel).

En revanche, le sable est peu utilisé car il n'est efficace que sur la neige durcie et diminue fortement l'adhérence des pneus sur la chaussée.

Une mobilisation humaine renforcée

- Intervention d'une trentaine d'agents, équipés de pelles, de raclettes et de seaux de sel pour saler et déneiger les abords des équipements publics.
- Triplement des effectifs des services techniques d'astreinte.
- Activation d'une cellule de crise municipale afin de coordonner les équipes techniques, de police municipale et de voirie.



Quartier du Petit Robinson.

- Présence des agents de surveillance de la voie publique aux horaires d'ouverture des écoles.
- Circulation de patrouille de police municipale sur toute la ville afin de réguler ou dévier la circulation si besoin et d'identifier les rues devenues dangereuses pour qu'elles soient salées en priorité ou fermées à la circulation selon la situation.

Plusieurs mesures préventives mises en place

- Pré-salage préventif dès 4h puis salage de toutes les routes en débutant par les grands axes de circulation empruntés par les bus et les rues les plus problématiques (voies en pente).
- Traitement prioritaire des sites sensibles dont les abords des écoles, dès 7h du matin.

- Réorganisation de la restauration scolaire et des accueils périscolaires pour assurer la continuité de service. Ouverture de certains accueils périscolaires jusqu'à 21h le 6 février pour garder les enfants dont les parents étaient restés bloqués dans la circulation.
- Appel par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de toutes les personnes fragiles et dépendantes, inscrites au registre canicule, afin de s'assurer de leur état et de les conseiller.
- Diffusion de conseils et recommandations sur les panneaux lumineux, les réseaux sociaux et certains bâtiments publics. —



LE + DU NET

En cas de neige, retrouvez l'information en temps réel sur alerte.lhaylesroses.fr



ÉVÈNEMENT

Un week-end gastronomique et festif

DU 23 AU 25 MARS, LES L'HAÏSSIENS SONT INVITÉS À VENIR SAVOURER LA 4^E ÉDITION DU VILLAGE DE LA GASTRONOMIE.

Gourmets, gourmands et fins palais sont attendus en centre-ville le temps d'un week-end. Du 23 au 25 mars, la rue Watel accueillera un marché gastronomique de 10h à 20h (19h le dimanche), organisé par l'association des artisans, commerçants et entreprises de L'Haÿ (AEP) et la Ville. Pour l'occasion, seront présents une vingtaine de producteurs indépendants, venus de toute la France et sélectionnés pour la qualité de leurs produits. Nougat, crêpes et galettes bretonnes, fromages de Corse ou de Suisse, spécialités aveyronnaises, vins d'Alsace, pains bio, confitures artisanales, spécialités créoles, olives ou fruits secs seront notamment aux menus des stands.

Amoureux du terroir ou simples visiteurs auront tout loisir de déguster des produits traditionnels et de faire des emplettes, tout en découvrant l'identité culinaire de nos régions françaises.

Un marché animé

De nombreuses animations seront proposées en parallèle aux visiteurs du marché, tout au long du week-end. L'association l'haÿssienne « Le savoir-faire de nos anciens » présentera des métiers d'autrefois : un cordier réalisera

et vendra des cordes en chanvre, un rémouleur affûtera vos couteaux et un spécialiste fabriquera sous vos yeux du beurre de baratte. Un chapiteau installé au cœur du village donnera trois représentations destinées aux petits et grands, autour des dinosaures, le 23 mars à 17h, les 24 et 25 à 16h30. Un plateau accueillera « Barbouillots », la radio des enfants et parents, qui permettra à chacun d'enregistrer un message diffusé par la suite à l'antenne.

Les enfants apprécieront les structures ludiques (stand de pêche à la ligne, toboggan ou trampoline) mises à leur disposition.

L'association Batuk L'Haÿ assurera quant à elle l'ambiance musicale sur fond de percussion, le dimanche à partir de 14h30.

Enfin, une grande tombola permettra aux visiteurs de remporter, dimanche à 15h, deux paniers gourmands offerts par l'association AEP et les commerçants exposants. Un week-end idéal pour déguster de bons produits, tout en s'amusant. —



MARCHÉ GASTRONOMIQUE

Les 23 et 24 de 10h à 20h et le 25 mars de 10h à 19h. Rue Watel



L'HAÏ ET SES TALENTS : ASSISTEZ AU CASTING

Le service jeunesse et le conseil municipal des jeunes organisent un casting à destination des 10-25 ans, baptisé L'Haÿ et ses talents. Les auditions sont ouvertes au public le mercredi 14 mars de 16h à 21h. N'hésitez pas à venir encourager les candidats.

Auditorium, 11 rue des Jardins.

ATELIERS BRICO-DÉCO

Apprenez à fabriquer une étagère d'angle et à la décorer, les samedis 10 et 24 mars de 9h30 à 12h30.

Sur inscription. Tarif : 5 € et 1 € pour les adhérents. Avara, 2 allée du colonel Rivière à Fresnes. Tél. : 01 43 50 93 09.

SOIRÉE FAMILIALE

Le service municipal de la jeunesse organise une soirée le vendredi 16 mars à 19h30. Au programme : spectacle de danse, chant et comédie avec la participation des Laralarato, groupe de jeunes de L'Haÿ-les-Roses.

Entrée libre. MJS, 111-113 rue Paul Hochart.

CM2 : TOUS AUX OLYMPIADES !

Des olympiades sont organisées pour tous les élèves de CM2, le samedi 19 mai au stade L'Haÿette. Les inscriptions débuteront mercredi 7 mars. La fiche d'inscription sera distribuée dans toutes les

écoles et téléchargeable sur www.lhaylesroses.fr

Renseignements auprès du service municipal de la jeunesse, 34 bis rue des Tournelles.
Tél. : 01 49 08 02 30.

REJOIGNEZ L'HAÏ RANDO

Avis aux retraités de L'Haÿ-les-Roses : si vous souhaitez maintenir une activité physique dans une ambiance conviviale, rejoignez l'association L'Haÿ Rando qui organise des randonnées pédestres en Île-de-France, avec départ et retour en autocar.

Renseignements au secrétariat, 10 rue du 11 Novembre, le lundi et le mercredi de 9h à 12h.
Tél. : 01 46 15 78 65.

MODES D'ACCUEIL, MODE D'EMPLOI

Une réunion d'information sur les différents modes de garde existants à L'Haÿ aura lieu les jeudis 22 mars et 5 avril à 17h30, dans la salle Jean-Marie Ducrot, derrière l'hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès.

SORTIE FAMILIALE

Le centre communal d'action sociale (CCAS) organise une visite du musée de la magie, Paris 4^e, samedi 24 mars. Rendez-vous devant l'école du Centre à 13h. Retour vers 17h30.

Tarif : 7 € et 5 € pour les enfants. Inscriptions du 5 au 14 mars au CCAS, en mairie, 41 rue Jean Jaurès.
Tél. : 01 46 15 34 00.

SÉJOUR

EN NORMANDIE

Le service municipal de la jeunesse propose pour les 11/17 ans un séjour à Gonneville-sur-Mer, dans le Calvados, du 23 au 27 avril. Au programme : accrobranches, visites zoo et Paléo Space, équitation.

Tarif : 45,70 €. Dossier à retirer à partir du 12 mars au SMJ, 34 bis rue des Tournelles.
Tél. : 01 49 08 02 30.

LOISIRS



Participez au carnaval

LA VILLE VOUS ATTEND NOMBREUX POUR SON GRAND CARNAVAL, LE SAMEDI 24 MARS À PARTIR DE 14H, EN CENTRE-VILLE.

C'est un week-end festif qui aura lieu du 23 au 25 mars à L'Haÿ. Le samedi 24 sera particulièrement animé avec, en marge du Village de la gastronomie, l'organisation d'un grand carnaval. Portée par le conseil municipal des jeunes et la Ville, en partenariat avec les conseils de quartier, les associations, les commerçants, les écoles et les accueils de loisirs, cette manifestation, inédite, tend à rassembler sous un format convivial et festif, le plus grand nombre de L'Haÿssiens. Les participants sont attendus dès 14h square Watel pour prendre part à diverses animations (batucada, maquillage, contes

africains), avant de déambuler dans les rues du centre-ville et la Roseraie, aux côtés des chars confectionnés par les conseils de quartier. À partir de 16h, un concours récompensera les masques et déguisements les plus originaux ainsi que le plus beau char.

À 17h, les piñatas (figurines en papier mâché garnies de friandises) confectionnées par le service jeunesse seront, comme le veut la tradition, détruites de manière ludique par les petits participants qui repartiront avec de délicieuses sucreries. Un événement à ne surtout pas manquer. N'oubliez pas de venir déguisé ! —

Faites fructifier votre talent !

La Ville lance un appel auprès de tous les habitants pour participer à des projets artistiques.

Fête de la musique. Artistes solo et groupes amateurs, sortez vos instruments et participez à la fête de la musique, le 21 juin de 20h30 à 23h devant l'auditorium. Afin d'examiner les demandes de participation, les personnes qui souhaitent se produire sont invitées dès à présent à se faire connaître et envoyer un lien vidéo pour écouter leur musique.



Expo-photo. La Ville souhaite placer les L'Haÿssiens sur le devant de la scène et mettre en lumière ces visages qui font

l'âme des quartiers en consacrant une exposition de portraits d'habitants. Samir Bahri, photographe indépendant, cherche des volontaires, de tous âges et dans tous les quartiers, pour jouer les modèles et se faire tirer le portrait. Pour participer à ce projet, faites-vous connaître auprès du service de l'action culturelle. —

Contact : culture@ville-lhay94.fr



ENSEIGNEMENT

Les nouveaux horaires scolaires pour la rentrée

LA SEMAINE DE 4 JOURS FAIT SON RETOUR EN SEPTEMBRE AVEC UNE NOUVELLE ORGANISATION DU TEMPS SCOLAIRE ADAPTÉE AUX ENFANTS, ISSUE DE LA CONCERTATION AVEC LA COMMUNAUTÉ ÉDUCATIVE DEPUIS OCTOBRE 2017.

Le retour aux 4 jours de classe, souhaité par la très grande majorité de parents d'élèves au travers des conseils d'école, du comité de suivi des rythmes scolaires et de nombreuses rencontres, sera effectif le 3 septembre prochain.

Pour anticiper et préparer sereinement la rentrée, la Ville a mené d'octobre à janvier une consultation auprès des parents d'élèves et de la communauté éducative lors des conseils d'école et des réunions du comité de suivi du projet éducatif de territoire. Il s'agissait de connaître cette fois-ci leurs attentes et leurs besoins sur les temps scolaires

et périscolaires. « La municipalité a opté pour une organisation qui soit la plus adaptée au rythme et à l'épanouissement de l'enfant. C'est pourquoi nous revenons à 4 jours de classe tout en conservant des mesures qui ont fait leurs preuves depuis 2014. Ainsi, le temps dédié à l'apprentissage sera plus long le matin, moment où les enfants sont les plus attentifs.

De même, les clubs périscolaires seront remplacés par un accueil du soir plus classique, mais dont le contenu pédagogique conservera les bonnes pratiques des clubs pour proposer des activités périscolaires de qualité

après la classe », détaille Anne-Laurence Delaule, maire-adjointe déléguée à l'éducation et à la réussite éducative.

Afin de répondre à une forte demande des parents, un accueil de loisirs du mercredi sera proposé à la journée ou à la demi-journée, avec un départ après le déjeuner. —

Organisation scolaire

- **8h30-11h45 (3h15 de cours)** : les apprentissages fondamentaux sont favorisés le matin
- **11h45-13h30** : la pause méridienne d'1h45 est maintenue pour permettre aux enfants de disposer d'un temps suffisant pour déjeuner
- **13h30-16h15 (2h45 de cours)** : le temps d'après-midi permettra de favoriser les apprentissages y compris pour les tout-petits après la sieste.

Organisation périscolaire

- **7h30 à 8h20** : maintien de l'accueil du matin
- **16h15 à 19h** : accueil du soir avec des activités périscolaires de qualité (départ possible à partir de 17h) Les élèves en élémentaire pourront continuer de bénéficier d'une étude surveillée optionnelle avec la possibilité de réintégrer les accueils périscolaires après l'étude.

	Lundi	Mardi	Jeudi	Vendredi
Accueil du matin*		7h30 → 8h30		
Classe*		8h30 → 11h45		
Pause du midi		11h45 → 13h30		
Classe*		13h30 → 16h15		
Accueil du soir		16h15 → 19h		

Le mercredi, accueil de loisirs de 7h30 à 18h30 ou à la demi-journée avec déjeuner

* Pour l'école des **Garenes**, la classe débute à 8h45 et se termine à 16h30.

INSCRIPTIONS SCOLAIRES : C'EST MAINTENANT !

Votre enfant entre à l'école maternelle en septembre 2018 ? Les demandes d'inscriptions scolaires pour l'année 2018/2019 sont ouvertes jusqu'au 31 mars inclus, afin d'optimiser l'organisation de la prochaine rentrée scolaire. Vous pouvez effectuer vos démarches dans l'un des trois relais mairie ou prendre rendez-vous auprès du service des affaires scolaires en mairie, muni des pièces justificatives.

Liste des documents à fournir sur MonLHay.fr

BIEN MANGER, BIEN GRANDIR

Venez échanger autour de la problématique « Quel repas pour mes enfants pour favoriser leur santé et croissance », lors du café des parents vendredi 16 mars de 18h à 20h.

Après la théorie, place à la pratique avec un atelier culinaire vendredi 23 mars de 18h à 20h.

Un accueil pour les enfants est prévu le temps de la rencontre. Sur inscription. Avara, 2 allée du colonel Rivière à Fresnes. Tél. : 01 43 50 93 09.

OPÉRATION RÉVISIONS : APPEL À BÉNÉVOLES

La bibliothèque organise une semaine de révisions du 11 au 24 juin. Pour aider au mieux les lycéens, un appel à bénévoles est lancé, en priorité des personnes ayant des compétences spécifiques en français, anglais, allemand, espagnol, mathématiques, physique-chimie et SVT. Que vous soyez retraité, professeur en activité ou étudiant de master, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues !

Contactez la bibliothèque au 01 46 64 52 55.



L'art s'invite au collège

LA VILLE ŒUVRE À FAIRE VIVRE UNE EXPÉRIENCE CULTURELLE NOUVELLE AUX JEUNES L'HAYSSIENS.

La Ville multiplie les initiatives auprès des jeunes L'Hayssiens pour leur faire découvrir un univers artistique qui ne fait pas toujours partie de leur quotidien et ne va pas toujours de soi. Les comédiens de la compagnie Gaby Théâtre, en résidence artistique au collège Ronsard, ont fait partager leur univers à la classe de 4^e SEGPA.

« Certains sont vraiment à l'aise, ils sont dans leur rôle, c'est super », s'enthousiasme la comédienne Claire Cafaro. Pour leur professeure, « la scène permet de révéler des talents ». Les artistes guideront les collégiens durant 10 séances, leur offrant une approche globale du théâtre, de la conception d'une pièce jusqu'à la représentation. Une restitution devant tous les collégiens est prévue le 12 avril à l'auditorium. « J'appréhende un peu de jouer devant du monde, mais le projet me plaît », conclut Aziz.

Des Concer'Teens

Le 16 février, l'Auditorium a accueilli deux séances de Concer'Teens dédiées à la 7^e symphonie de

Beethoven et proposées aux élèves de 6^e et 5^e, en partenariat avec l'orchestre national d'Île-de-France (ONDIF) et l'ADIAM 94. Le jeune public a assisté à l'interprétation de l'œuvre par 45 musiciens présents sur la scène et commentée de manière ponctuelle, ludique et interactive par une médiatrice. Après s'être rendus dans les classes en préambule du concert, les médiateurs de l'ONDIF reviendront courant mars, afin d'échanger avec les élèves. Les sourires sur les lèvres des collégiens, à la fin de la séance, confirment déjà leur enthousiasme, tout comme les témoignages. « C'était varié et je me suis bien amusée », rapporte Jeanne, alors que Benjamin se projette : « Je fais du violon et je me dis que si je continue de travailler, je pourrais faire pareil un jour ». —

Près de 3 000 € en faveur de la réussite éducative

À l'occasion d'une cérémonie organisée le 8 février au collège Chevreul, le groupe LIDL, dont un magasin a ouvert avenue du général Leclerc en septembre 2016, a fait don de 2 982,50 €* à la Ville. Cette somme contribuera à financer l'action de la municipalité dans le cadre de sa politique de réussite éducative, à destination des élèves issus des quartiers prioritaires de la ville. Malgré un budget communal très contraint, la Ville continue à faire de la réussite éducative l'une de ses priorités. Pour le Maire, « l'égalité des chances doit se construire dès la naissance. La réussite éducative mise en place à L'Hay-les-Roses représente un véritable ascenseur social qu'il faut préserver autant que possible. C'est pourquoi tous les soutiens sont les bienvenus ». —

* Le montant correspond à une partie du chiffre d'affaires réalisé sur la 1^{ère} journée.



Vincent Jeanbrun, entouré de Sébastien Le Mat, responsable immobilier du groupe Lidl et d'Alain Izzet, principal du collège Chevreul.

JUSTICE

L'ancien maire Patrick Sève condamné à 3 ans de prison avec sursis

APRÈS SEPT ANNÉES DE PROCÉDURE, LE 1^{ER} FÉVRIER, PATRICK SÈVE, L'ANCIEN MAIRE SOCIALISTE DE L'HAÏ-LES-ROSES QUI AVAIT DÉMISSIONNÉ EN 2012, ET SON DIRECTEUR GÉNÉRAL DES SERVICES (DGS), JEAN GAUTHERON, ONT TOUS LES DEUX ÉTÉ CONDAMNÉS PAR LE TRIBUNAL DE CRÉTEIL À UNE PEINE DE 3 ANS DE PRISON AVEC SURSIS. RAPPEL DES FAITS.

5 juillet 2010

Signalement par la cellule Tracfin (traitement du renseignement et action contre les circuits financiers clandestins) au procureur du tribunal de grande instance de Créteil de paiements atypiques reçus sur le compte du DGS Jean Gautheron, en provenance des sociétés Yull et Terroirs et Traditions.

10 septembre 2010

Le parquet charge le groupe économique et financier de la police judiciaire du Val-de-Marne de la poursuite de l'enquête. Douze personnes, dont l'ancien maire Patrick Sève et son ancien directeur général des services, Jean Gautheron, sont poursuivies pour détournement de fonds publics, trafic d'influence, favoritisme, recel, blanchiment, corruption passive et atteinte à l'égalité des marchés publics, notamment dans l'événementiel. **Le préjudice de la Ville est estimé à 580 738,50 euros.**

27 mai 2011

Mise en examen de Jean Gautheron

pour recel d'abus de bien sociaux, blanchiment à titre habituel, octroi d'avantages injustifiés.

8 septembre 2011

Mise en examen de Patrick Sève pour octroi d'avantages injustifiés et soustraction de fonds publics dans le cadre de l'exercice de ses fonctions.

31 mai 2012

Le préfet saisit le tribunal administratif de Melun pour annuler la délibération du conseil municipal de l'époque qui avait octroyé la protection fonctionnelle à Patrick Sève par délibération du 6 octobre 2011.

4 juillet 2013

Le tribunal annule la délibération et accède à la demande du préfet.

29 avril 2014

Le conseil municipal se constitue partie civile dans cette affaire.



27 juin 2014

La Ville réclame le remboursement des frais d'avocat versés par l'ancienne municipalité au titre de la protection fonctionnelle, indûment octroyée à Patrick Sève.

Ce dernier saisit le tribunal de Melun pour faire annuler cette décision. Le tribunal rejette sa demande le 15 octobre 2015.

7 mars 2017

La cour d'appel, saisie par Patrick Sève le 15 décembre 2015, confirme le premier jugement en faveur de la Ville de L'Hay-les-Roses. **La municipalité obtient le remboursement des frais d'avocat de Patrick Sève** financés illégalement par la Ville, et des frais de procédure, soit 46 845,04 euros.

1^{er} février 2018

Condamnation en correctionnel de Patrick Sève. Le tribunal de grande instance de Créteil a estimé que « de par sa formation et la longévité de sa carrière politique, Patrick Sève ne pouvait ignorer les règles applicables » et l'a reconnu **coupable pour favoritisme et soustraction de fonds publics** dans l'affaire d'attribution frauduleuse de marchés publics entre 2008 et 2011. Il a été condamné à :

- **3 ans de prison avec sursis**, soit une peine supérieure d'un an au réquisitoire de la Procureure de la République
- **une peine de 3 ans d'inéligibilité**
- **une amende de 15 000 euros**
- **un remboursement à la Ville de L'Haÿ-les-Roses de 8 664,04 euros**, correspondant aux frais de justice et aux frais d'une formation de tra-

ders financée au profit de son ancien directeur général des services Jean Gautheron

Le tribunal a reconnu un préjudice pour l'image de la Ville et pour les services municipaux.

Dernière étape

Le 15 juin 2015, la mairie de L'Haÿ-les-Roses a déposé une plainte auprès du Procureur de la République à l'encontre de Patrick Sève pour la prise en charge par la Ville, sur ses fonds de concours, du salaire de l'ancien directeur général des services, Jean Gautheron.

La Ville réclame le remboursement de 44 031 euros.

L'audience aura lieu le 21 juin devant la chambre correctionnelle au tribunal de grande instance de Créteil. —

Et aussi

1^{er} février 2018 : condamnation en correctionnel de l'ancien directeur général des services

Le tribunal de grande instance de Créteil a reconnu Jean Gautheron coupable d'abus de biens sociaux et de corruption passive et l'a condamné à :

- 3 ans de prison avec sursis
- une peine de 3 ans d'inéligibilité
- une amende de 30 000 euros
- un remboursement à la Ville de L'Haÿ-les-Roses de 10 664,72 euros de déplacements indus et de 1 500 euros de frais de procédure.

La presse en parle



ÉQUIPEMENT



Réouverture de la piscine lundi 5 mars

CONTRAINTE D'ÊTRE FERMÉE PENDANT 4 MOIS POUR LA RÉALISATION D'IMPORTANTES TRAVAUX DE SÉCURISATION ET RÉNOVATION, LA PISCINE INTERCOMMUNALE OUVRE DE NOUVEAU SES PORTES AU PUBLIC.

Se détendre en effectuant quelques longueurs à deux pas de chez soi, c'est un plaisir que peuvent redécouvrir les L'Hayssiens. Privés de cette sensation pendant plus de quatre mois, ils vont pouvoir de nouveau s'adonner aux joies de la nage au cœur de leur commune. Au vu de l'état avancé de vétusté et de dégradation de la structure métallique du grand bassin susceptibles de mettre en péril la sécurité des usagers, l'établissement public territorial Grand Orly Seine Bièvre (T12), en concertation avec le maire, avait pris la décision de fermer partiellement l'équipement, le 23 octobre dernier. Une fermeture contrainte et forcée afin de procéder à d'importants travaux de rénovation, dus à un mauvais entretien de la part de l'ex-communauté d'agglomération de Val de Bièvre en charge de la gestion et de l'entretien de la piscine de 2006 à 2015.

Un audit réalisé par un cabinet indépendant avait en effet révélé l'existence de nombreuses infiltrations sur

les supports du grand bassin et sa coque métallique, d'une forte dégradation des murs porteurs autour du bassin, avec des risques d'instabilité sur la charpente, ainsi que d'attaques corrosives avancées sur tous les éléments métalliques. Ces éléments pris en compte ne laissent pas d'autre option que de fermer le grand bassin en concentrant, de manière sécurisée, l'ensemble des activités sur le petit bassin.

Cette fermeture initialement prévue jusqu'au début du mois de janvier a permis la réalisation de travaux sur la structure du bassin qui a pu être consolidée. Pour pouvoir agir, l'entreprise maître d'ouvrage a été contrainte de détruire le carrelage entourant les deux bassins, remplacé au terme du chantier.

Des travaux effectués sur les 2 bassins

Au cours de cette période de fermeture partielle, des infiltrations ont été détectées également au niveau

de la périphérie du petit bassin. La fermeture totale de l'équipement nautique a donc été décidée fin décembre afin de poursuivre les travaux et refaire la chape d'étanchéité des deux bassins. À l'issue de quoi, une résine y a été appliquée.

La semaine du 26 février, les bassins ont progressivement pu être remis en eau, avec les 1 900 m³ d'eau nécessaires à leur remplissage. À souligner qu'il ne devrait plus y avoir de travaux, ni de fermeture pour vidange en 2018.

La piscine, entièrement sécurisée, peut donc reprendre son fonctionnement normal. Les créneaux des différents utilisateurs (associatifs, scolaires...) tels qu'ils étaient définis en début d'année scolaire, seront reconduits à l'identique. Nageurs à vos bonnets, prêts, plongez ! —

Piscine, 21 rue du Hameau.
Les abonnements et cartes d'entrées des usagers seront prolongés au prorata de la durée pendant laquelle la piscine a été fermée au public.

**LA VILLE POURSUIT DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT ET DE RÉNOVATION
AFIN D'AMÉLIORER LE CADRE DE VIE ET LE CONFORT DES USAGERS.
FOCUS SUR LES PRINCIPAUX CHANTIERS DE FÉVRIER.**

***LIGNES BIENTÔT ENFOUIES,
QUARTIER EMBELLI***

Après le quartier des Fleurs, l'enfouissement des réseaux électriques et de télécommunication se poursuit dans le quartier du Petit Robinson. Les travaux vont débuter rue Bronzac avant de se prolonger dans les rues du Parc, de la Futaie, Eugène Givors et l'impasse Isabeau. Quelques kilomètres de lignes aériennes seront démontés permettant tout à la fois d'améliorer l'esthétique du quartier et de sécuriser l'alimentation électrique des foyers l'hayssiens, notamment en cas de tempête. Les travaux devraient durer environ 10 mois. —



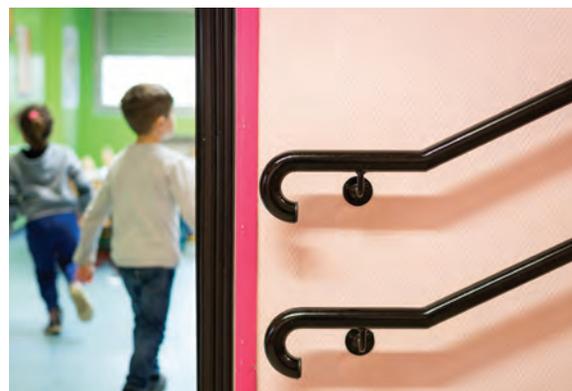
Rue Bronzac
Quartier du Petit Robinson

UNE AVENUE PLUS SÉCURE

Des aménagements sur l'avenue du général Leclerc ont été menés par les services départementaux pour renforcer la sécurité des piétons d'améliorer la circulation. Des îlots ont été créés et la séparation en béton entre les deux sens de circulation a été prolongée au niveau du virage situé à l'angle de la rue de l'Orme Sec. —



Avenue du Général Leclerc
Quartier des Blondeaux



MISE EN ACCESSIBILITÉ

Une main courante à deux niveaux de prise en main a été installée dans les escaliers de l'école élémentaire de la Vallée-aux-Renards, des maternelles des Blondeaux et des Garennes. Cet aménagement, adapté à l'ensemble du public accueilli au sein des établissements scolaires, s'inscrit dans le plan de mise en accessibilité engagée par la commune depuis 2016. —

**GRAND
FORMAT**

Aménagement

PROJET

Réunion publique
le 13 mars à 19h
à l'Auditorium

Les nouveaux visuels du
Cœur de ville dévoilés



LA MUNICIPALITÉ PRÉSENTERA AUX L'HAYSSIENS LES FUTURS AMÉNAGEMENTS DU CŒUR DE VILLE ISSUS DE LA CONCERTATION AVEC LES HABITANTS, LORS D'UNE RÉUNION PUBLIQUE MARDI 13 MARS À 19H, À L'AUDITORIUM.

Moderniser, redynamiser, renforcer son attractivité, valoriser le patrimoine tout en respectant l'environnement et le cadre de vie des riverains, tels sont les enjeux du futur aménagement dont les travaux vont débiter en fin d'année. La municipalité a entamé il y a plusieurs mois une concertation publique avec les habitants et les commerçants, dédiée à l'aménagement du cœur de ville. Une concertation que le maire juge fructueuse : « Ce projet permettra de redonner toute sa dimension au cœur de ville. Les nombreux échanges avec les L'Hayssiens, exprimés lors des réunions publiques ou grâce à la e-concertation, nous ont permis de retenir des options d'aménagement et de faire évoluer le projet en prenant en compte leurs attentes et

« Un projet concerté qui a su évoluer »

leurs besoins ». De nouveaux visuels des futurs aménagements et des travaux d'embellissement, accompagnés d'un film d'animation en 3D, seront présentés lors de cette réunion publique. Ils permettront aux L'Hayssiens de mieux se projeter et d'apprécier ce que sera le centre-ville de demain : un cœur de ville animé et attractif. —

Auditorium, 11 rue des Jardins.

Quels sont les enjeux de ce nouvel aménagement en Cœur de ville ?



Daniel Aubert
Maire-adjoint délégué à l'aménagement du territoire

« Alors que le centre-ville périclité depuis de nombreuses années, des aménagements seront réalisés autour d'une place à vivre accueillant notamment une brasserie et sa terrasse, de constructions de qualité et d'une requalification de la voirie pour offrir une circulation apaisée. Il s'agit de donner à tous les L'Hayssiens, l'envie d'avoir envie de se rendre en centre-ville pour faire ses courses, prendre un verre ou simplement flâner au cœur de ce nouvel espace paysager ».



Mélanie Nowak
Maire-adjointe déléguée à la culture et à la vie associative

« L'ouverture d'une salle culturelle polyvalente va venir étoffer l'offre en matière d'équipements culturels. En effet, si nous sommes dotés de salles de petites et grandes capacités, il nous manque aujourd'hui une salle de taille intermédiaire. Ce nouveau lieu permettra d'encourager les pratiques artistiques et de proposer aux L'Hayssiens de nouveaux rendez-vous. La grande place accueillera également des manifestations telles que le marché de Noël ou la fête de la musique ».



Clément Decrouy
Maire-adjoint délégué aux commerces, à l'artisanat, aux entreprises

« L'enjeu est considérable. Ce futur aménagement Cœur de ville va insuffler une dynamique commerciale dans un centre-ville aujourd'hui fragmenté de part et d'autre de la mairie. L'accueil d'une moyenne surface alimentaire attractive contribuera notamment au renouveau économique en centre-ville.

Cette locomotive commerciale permettra de le revitaliser et de drainer par la même des clients auprès des commerces de bouche existants et d'autres à venir ». —



Un projet au service de tous les L'Hayssiens

- Aménagement d'une place à vivre en cœur de ville avec une brasserie et sa terrasse
- Offre de logements diversifiée du T1 au T6
- Développement de l'action culturelle avec la réalisation d'une salle polyvalente
- Un stationnement facilité en centre-ville avec la création d'un parking souterrain public sécurisé et réglementé d'une centaine de places
- Requalification de l'îlot de la Poste et réimplantation de l'agence postale
- Nouvelle dynamique commerciale avec l'installation de commerces de bouche, d'une brasserie et d'une moyenne surface alimentaire de centre-ville

Un projet harmonieux et de qualité

- Des bâtiments harmonieusement répartis depuis la rue Watel et donnant sur la Roseraie
- Des bâtiments à taille humaine et arborés
- Une insertion des bâtiments respectueuse du cadre environnant avec un recul de 12 mètres par rapport à la Roseraie (soit 2 fois plus que ce qu'autorise le plan local d'urbanisme, plus que la demande des architectes des bâtiments de France et plus que ce que demandait le Département)
- Une architecture sobre et élégante, avec des façades aux lignes épurées et l'utilisation de matériaux nobles, en concertation avec les architectes des bâtiments de France
- Requalification paysagère de la voirie permettant une circulation apaisée

LES CHIFFRES* CLES

**UN CŒUR DE VILLE
PENSÉ POUR TOUS**

**UNE GRANDE PLACE À VIVRE
ARBORÉE DE**

5 000 M²

**DES COMMERCES DE QUALITÉ
(supérette alimentaire, brasserie)
sur une surface de**

2 000 M²

**UNE SALLE CULTURELLE
POLYVALENTE DE**

365 M²

**UNE CENTAINE
D'ARBRES
PLANTÉS EN PLEINE TERRE**

**100
PLACES DE STATIONNEMENT
PUBLIC**

**Chiffres prévisionnels.*



Visuel provisoire.



Un projet durable

- Aménagement d'espaces publics paysagers et arborés
- Valorisation de l'entrée de la Roseraie (en concertation avec le Département)
- Mise en valeur d'éléments patrimoniaux (église, pavillon Hoff...)
- Construction de logements économes en énergie avec des façades performantes et des toitures végétalisées
- Raccordement des bâtiments au réseau de géothermie, énergie propre
- Plantation d'arbres en pleine terre au niveau de la place centrale
- Diversité d'essences d'arbres plantés dans le centre-ville parmi lesquels tilleuls, érables, pins, cèdres, magnolias...
- Création d'un rideau végétal, en concertation avec les architectes des bâtiments de France et les paysagistes de l'État, situé à l'arrière de l'îlot pour réduire l'impact visuel depuis la Roseraie

Des architectes et paysagistes de renom

LA VILLE S'EST ENTOURÉE DE PROFESSIONNELS RENOMMÉS POUR DESSINER UN CENTRE-VILLE DE GRANDE QUALITÉ.



Marc et Nada Breitman, directeurs de l'atelier d'architecture et d'urbanisme Breitman & Breitman depuis 1989, composent avec une architecture urbaine classique. Ce couple d'architectes a reçu la palme d'or de l'Art Urbain en 1998, le prix européen d'architecture Philippe Rotthier en 2008, le prix Gubbio en 2012 et cette année le Richard H. Driehaus récompensant leur engagement pour une architecture inspirée du classicisme et de la tradition. Ils sont les premiers architectes français à remporter ce prix américain prestigieux.



Diplômés de l'école nationale supérieure du paysage de Versailles, Michel Péna et son épouse ont fondé « Péna Paysages ». Cet atelier de conception de paysages formé du regroupement de paysagistes, d'architectes et d'ingénieurs, réalise des jardins, parcs, squares, opérations de résidentialisation et autres requalifications de voies urbaines en France et à l'étranger (la promenade du Paillon de Nice, le parc Pinel au Kremlin-Bicêtre, les places de Béziers, Châtelleraut, de la Vénétie dans Paris 13°...).

Michel Péna a reçu le prix coup de cœur de la création paysagère en juin dernier, au salon « Jardins, Jardin ».

LES AVENTURES DE

GUY HOQUET

À LA POURSUITE DU MEILLEUR PRIX

DU 1^{ER} AU 31 MARS 2018

ESTIMATION EN LIGNE

QUELLE EST LA VALEUR DE VOTRE BIEN ?

Découvrez-la en quelques clics sur
notre site guy-hoquet.com

Guy Hoquet
L'IMMOBILIER GARANTI

guy-hoquet.com

GUY HOQUET L'IMMOBILIER - AG Conseils
13, rue Jean Jaurès - 94240 L'HAY LES ROSES

Tél : 01.49.08.09.10 Courriel : lhaylesroses@guyhoquet.com

Chaque agence est indépendamment et financièrement indépendante.

**DU 8 AU 31 MARS
PORTES
OUVERTES
ANNIVERSAIRE
PROFITEZ-EN !**

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR

EST LÀ POUR MOI

FABRICATEUR FRANÇAIS
Garantie 30 ANS

REMISE ANNIVERSAIRE JUSQU'À
-25%
EN + DU CRÉDIT D'IMPÔT*
SUR LES PORTES,
FENÊTRES ET VOILETS !

144 rue de Chevilly
94240 L'Haÿ-les-Roses
Tél : 01 46 86 07 00
gemma-commercial@orange.fr
www.gemma-tryba.fr

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR
tryba.com

BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -
- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr

**UNE BANQUE
QUI APPARTIENT
À SES CLIENTS,
ÇA CHANGE TOUT.**

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL L'HAY-LES-ROSES
36, rue Jean Jaurès - 94240 L'Haÿ-les-Roses
Courriel : 06174@creditmutuel.fr
0 820 099 944 Service 0,12 € / min + prix appel

Le Crédit Mutuel, banque mutualiste, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.



ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



LE CYCLOTOURISME AU SERVICE DE L'APPRENTISSAGE

Favoriser la réussite de nos collégiens par d'autres chemins que l'enseignement traditionnel. Tel est le défi que tentent de relever une nouvelle fois des professeurs d'EPS des collèges Chevreul de L'Hay-les-Roses, Jean Moulin et Liberté de Chevilly-Larue avec le projet Graines de cyclo. Après la réussite de l'expédition en vélo jusqu'au Futuroscope en 2017, les enseignants se préparent avec 40 élèves décrocheurs à parcourir 250 km et effectuer 60 000 coups de pédales. Même si la destination reste encore inconnue, il s'agit de faire vivre une expérience unique à des collégiens issus de nos quartiers prioritaires ou évoluant avec des troubles cognitifs. Saluons ici l'engagement de ces professeurs, soutenus par leurs chefs d'établissement, qui n'hésitent pas à sacrifier une partie de leur temps personnel pour aider leurs élèves et construire avec eux un projet éducatif, sportif, culturel et humain. Au fil de la préparation et de l'expédition, les apprentissages prennent ainsi une dimension plus concrète et plus attractive. Porteur de sens, de valeurs, de partage et de fraternité, ce beau projet a besoin de votre don pour qu'en juin, l'expédition soit possible : www.lepotcommun.fr/pot/4ip40ap4 —

FERNAND BERSON

Conseiller départemental
Premier Maire-adjoint délégué
aux finances et à la commande
publique
fernand.berson@valdemarne.fr
06 41 34 15 72



ÉCHOS DU TERRITOIRE



BUDGET : ON FONCE DROIT DANS LE MUR !

Eviter le gaspillage de l'argent des contribuables est un impératif. C'est pourquoi, les dépenses publiques doivent être réfléchies et efficaces. À défaut de faire des économies sur le fonctionnement pour accroître l'investissement, le T12 augmente la masse salariale d'un million d'euros et se prépare à s'installer dans des locaux fastueux dans « Cœur d'Orly ». Au même moment, il divise par 2 l'investissement consacré à l'espace public et l'urbanisme. Le T12 décide donc, à la place des villes et sans les consulter, de réduire drastiquement le budget de l'entretien des routes communales dont celles de L'Hay-les-Roses gérées par ce même Territoire. Pourtant, notre voirie est loin d'être correctement entretenue avec tous ces trous dans la chaussée et ces marquages au sol usés qui mettent en danger automobilistes, motards, cyclistes et piétons. Alors, imaginez avec un budget divisé par 2 ! Avant la création de la Métropole et de ses Territoires en 2016, nous alertions sur son inutilité, son inefficacité, ses charges insupportables (134 millions d'euros de déficit !) et ses décisions déconnectées de la réalité du terrain. Redonnons aux villes leur liberté d'action dans l'intérêt des habitants ! —

CLÉMENT DECROUY

Vice-président du Grand-Orly Seine Bièvre
Maire-adjoint délégué aux commerces,
à l'artisanat, aux entreprises, aux marchés
forains Locarno et Petit Robinson
gosb@ville-lhay94.fr
01 46 15 33 33



ÉCHOS DE LA RÉGION

SOUTENIR L'ACCÈS AU LIVRE ET À LA LECTURE POUR TOUS !

31 200 emplois, 44 000 auteurs, 990 bibliothèques : l'Île-de-France est une immense librairie ! Aussi, l'intervention régionale est essentielle pour soutenir le secteur du livre et de la lecture, première marche d'accès au savoir et à la culture, pour les enfants comme pour les adultes.

C'est pourquoi, la Région consacre un budget de 7,5 millions d'euros en faveur des professionnels (libraires, écrivains, éditeurs), du grand public et surtout des lycéens et apprentis. Encourager les jeunes à lire et à développer une approche critique de la littérature est en effet une des priorités de la politique régionale. Tout au long de l'année, nos enfants ont rendez-vous avec la lecture à l'occasion notamment du Prix littéraire des lycéens, des apprentis et des stagiaires de la formation professionnelle, de la Quinzaine de la librairie ou encore des Leçons de littérature qui invitent 30 écrivains dans 30 lycées d'enseignement général, technologique, professionnel ou agricole du territoire francilien, pour une conférence sur la lecture et la littérature...

Pour favoriser davantage l'accès à la lecture pour tous et parce que la lecture se vit et se partage, la Région expérimente depuis janvier le concept des Boîtes à livres dans une quinzaine de gares franciliennes avant de l'étendre à 200 stations. Le principe est identique à celui mis en place par la Ville de L'Hay-les-Roses au début de l'année dernière avec l'installation de boîtes à livres dans tous les quartiers permettant ainsi aux habitants d'emprunter gratuitement et à tout moment des livres mis à disposition par d'autres habitants. En raison du succès rencontré auprès des L'Hayssiens, nul doute que cette action régionale trouvera de très nombreux adeptes dans nos gares ! —

Retrouvez toute l'actualité de votre Région sur le site internet

WWW.ILEDEFRANCE.FR

L'ASSOCIATION ALIZARINES EN PARTENARIAT AVEC LA VILLE PRÉSENTE LA 2^E BIENNALE INTERNATIONALE D'AQUARELLE EN ÎLE-DE-FRANCE, AQUAREL'HAYÏ.

L'HayÏ, terre d'accueil de **l'aquarelle**



Du 10 au 25 mars
De 14h à 19h

Exposition et stages :
Moulin de la Bièvre,
73 avenue Larroumès

Démonstrations :
Auditorium de l'Espace
culturel Dispan de Floran,
11 rue des Jardins

INFORMATIONS :
WWW.ALIZARINES.COM

Événement culturel prestigieux et unique, Aquarel'HayÏ vous invite à découvrir l'art de l'aquarelle. Du samedi 10 au dimanche 25 mars, douze peintres internationaux parmi les plus renommés des aquarellistes et 21 membres de l'association, exposeront leurs œuvres durant deux semaines. Figuratifs ou abstraits, spontanés ou structurés, ces tableaux permettront aux spectateurs d'appréhender toutes les variétés de cette technique singulière, présentée par des peintres venus d'horizons divers. Depuis 17 ans, l'association l'hayÏssienne

Alizarines, présidée par Alain Page, organise une exposition durant laquelle ses membres présentent le fruit de leur travail de l'année. À cette occasion, l'association invite des aquarellistes professionnels, afin de faire découvrir cette pratique picturale au plus grand nombre. Le succès rencontré au cours des années et la demande du public, ont encouragé l'association à enrichir l'expérience et créer en 2016 la première édition de la biennale, une nouvelle forme de partage plus large, auprès de peintres internationaux.



Des œuvres réalisées sous vos yeux

Pour cette 2^e biennale, l'Espace culturel Dispan de Floran accueillera des artistes internationaux d'exception comme Chien Chung-Wei, Jasmine Huang (Taïwan), Ann Blockley (Royaume Uni), Anna Ivanova (Russie), Slawa et Viktoria Prishedko (Allemagne), Martine Vanparijs (Belgique) et les Français Corinne Izquierdo, Eban, Eric Laurent, Marie-Gilles Le Bars et Reine-Marie Pinchon.

Les aquarellistes créeront une œuvre devant les spectateurs en leur expliquant, pas à pas, les étapes de leur travail. Lors de ces instants privilégiés d'1h30, agrémentés de vidéo-projection, les peintres livreront au public les secrets de leur technique.

DES AQUARELLES EN LIVE

Dimanche 11 mars

- De 14h à 15h30, Chien Chung-Wei
- De 15h30 à 17h, Jasmine Huang
- De 17h à 18h30, Reine-Marie Pinchon

Samedi 17 mars

- De 14h à 16h, Anna Ivanova

Samedi 24 mars

- De 14h à 16h, Eban
- De 16h à 18h, Eric Laurent

Dimanche 25 mars

- De 14h à 15h30, Corinne Izquierdo
- De 15h30 à 17h, Slawa Prishedko
- De 17h à 18h30, Viktoria Prishedko

Retrouvez l'agenda de vos sorties

Concerts, théâtre, spectacles, conférences, expositions, ateliers...
Retrouvez tous les autres rendez-vous culturels programmés de mars à juin 2018 dans le Culturoscope disponible dès à présent dans les lieux publics et sur www.lhaylesroses.fr

CONSULTEZ
LE CULTUROSCOPE
EN LIGNE



AGENDA

Du 6 au 30 mars

«Les Sacres du Printemps»

En mars, la poésie s'invite à la bibliothèque dans le cadre du mois de la littérature. Au programme : exposition, lecture de contes poétiques, ateliers de dessin et d'écriture poétique autour du Bateau-Ville, sacre des lauréats des prix Crok'livres, Book'Teen et des lecteurs...

Programme détaillé dans le Culturoscope. Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard. Gratuit sur inscription au 01 46 64 52 55.

Du 18 au 20 mars

Printemps du cinéma

Le cinéma La Tournelle participe à cette opération nationale durant laquelle toutes les séances seront au tarif exceptionnel de 4€.

14 rue Dispan.
Tél : 01 49 08 50 70/ 73.

31 mars

Spectacle

Le CAL Vo Dao organise, en partenariat avec Tay Son Espoir, association à but humanitaire, un spectacle dans le but de promouvoir la culture vietnamienne : démonstration d'arts martiaux, chants, artisanat et cuisine traditionnelle.

Maître Chau Phan Toan, 8^e Dan à la fédération française de Karaté et Disciplines Associées, sera présent pour faire part de son expérience.

Les recettes de cet événement seront intégralement reversées à Tay Son Espoir qui organise chaque année un voyage au Vietnam afin d'aider sur place les plus démunis : orphelins, handicapés, mutilés de guerre.

À 15h. Moulin de la Bièvre,
73 avenue Larroumès.
Vente des billets sur place : 12 euros.
Renseignements au 06 23 76 08 46.

DEMARRAGE
DES TRAVAUX
PROCHAINEMENT

L'Haÿ les Roses

100, 102, 104 avenue Henri Barbusse

Une résidence de standing, de
seulement 27 appartements au
petit Robinson.



- Une architecture élégante et traditionnelle
- Des appartements du studio au 4 pièces
- Des balcons, terrasses et jardins privatifs
- Des prestations de qualité

BERDUGO **B** IMMOBILIER

Informations et réservations : 06.69.90.14.70 villa-vivaldi@berdugoimmobilier.fr



Optic 2000

Une nouvelle vision de la vie

AVEC MON OPTICIEN
**OBJECTIF
ZÉRO
DÉPENSE***

Les opticiens Optic 2000
S'ENGAGENT À :

- Vous proposer une offre adaptée à vos besoins en minimisant autant que possible votre budget optique.
- Vous garantir un équipement (monture et verres) de qualité, conforme à votre ordonnance et adapté à vos besoins et vos usages, quel que soit votre budget.
- Vous offrir un conseil et un service de professionnel de la vue responsable.
- Vous permettre de conserver votre équipement dans la durée avec un service après-vente et des garanties adaptés.

Des opticiens professionnels responsables et engagés pour l'accessibilité et la qualité des soins en optique.

www.optic2000.com

* Les opticiens Optic 2000, professionnels de santé, s'engagent à vous proposer une offre adaptée à vos besoins et conforme à votre ordonnance en minimisant autant que possible votre budget optique dans le cadre de la réglementation applicable aux opticiens responsables et des partenaires avec les organismes d'assurance maladie. Offre soumise à conditions et à l'approbation d'un centre de magasin, valable jusqu'au 31/12/2017. Conformément à la réglementation en vigueur, votre opticien vous informera individuellement sur le calcul de vos dépenses optiques et les conditions qui vous sont applicables à l'issue de la vente. Septembre 2017. SIREN 326 980 214 - RCS Nantes.

OPTIC 2000

2, rue DISPAN - 94240 L'Haÿ-les-Roses

Tél : 01 49 86 20 00

CER
C'EST RÉUSSIR
LA CROIX DU SUD

Cela fait **40 ans** que vous nous faites
confiance pour votre réussite

OFFRE SPÉCIALE ANNIVERSAIRE - 10 %
sur tous les forfaits code + conduite
du 15 mars au 15 juin 2018



Permis B à partir de 17 ans,
Conduite supervisée à partir de 18 ans
Conduite accompagnée à partir de 15 ans
Perfectionnement et Suivi personnalisé

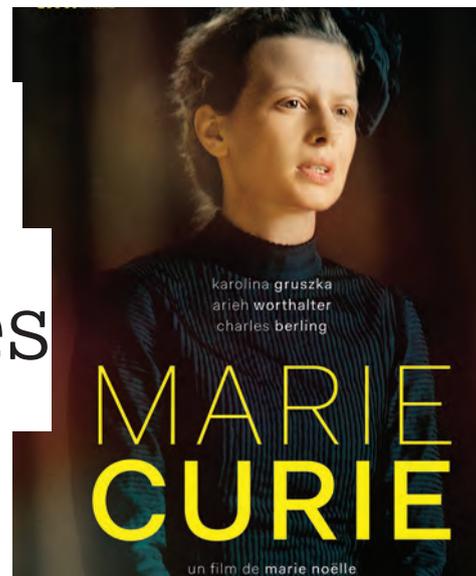
51 bd Jean Mermoz 94550 Chevilly-Larue
01 46 65 73 96 - www.cerlacroixdusud.fr

ÉVÉNEMENT

En mars,

L'Haÿ met les femmes à l'honneur

SI LA JOURNÉE DE LA FEMME A LIEU LE 8 MARS, LA VILLE A SOUHAITÉ LA CÉLÉBRER TOUT LE MOIS.



Durant tout le mois
Sélection de documents
autour de la femme

Bibliothèque municipale,
21 rue Henri Thirard.

Du 7 au 9 mars

Film « 3 billboards, les panneaux de la vengeance »

« Une mère s'engage dans un combat pour débusquer l'assassin de sa fille... »

Détails sur le site de la ville.

Judi 8 à 14h et 20h30

Film « Marie Curie »

« La scientifique doit lutter pour se faire une place dans cet univers masculin et conservateur ».

À l'occasion de la journée de la femme, la Ville invite les L'Haÿssiennes à une projection gratuite de ce film.

Cinéma La Tournelle, 14 rue Dispan.

Du jeudi 8 au lundi 26

« Portraits de femmes »

Exposition conçue par l'association Alizarines.

Mairie, 41 rue Jean Jaurès.

Les samedis 10 et 17 à 14h

Ateliers de sophrologie

Animés par Cécile Trécourt.

Gratuit sur inscription au
01 43 50 93 09. Avara, 2 allée
du colonel Rivière à Fresnes.

ET AUSSI

Mercredi 21 de 15h à 18h

Projection-débat autour
d'un film sur le sexisme
réalisé par les jeunes.

Vendredi 23 à 17h

Match de théâtre improvisé
sur les discriminations

Entrée libre. Service municipal
de la jeunesse, 34 bis rue des
Tournelles.

Femme de cœur

RENCONTRE AVEC LA
L'HAYÛSSIENNE MARIE PRADIER.

Journaliste pendant plusieurs années, la vie de Marie Pradier a pris un nouveau tournant il y a un an, en devenant aide-soignante auprès de personnes paralysées. L'Haÿssienne depuis 1989, elle partage sa vie entre Londres et L'Haÿ, à laquelle elle demeure très attachée. En 2006, elle effectue un voyage avec une amie à Madagascar. Sur place, la jeune femme découvre la situation de familles vivant dans les rues de la ville d'Antsirabe. Décidée à leur venir en aide, à son retour en



France, elle fonde l'association Mitsiky (sourire en malgache) et finance avec ses fonds personnels la scolarité de 20 enfants. Aujourd'hui, l'association, comptant 40 parrains, prend en charge la scolarisation de 38 élèves accueillis 6 jours par semaine en pension complète. Mitsiky assure également une activité professionnelle aux parents.

Chaque parrainage permet à un enfant d'être hébergé, nourri, vacciné et scolarisé. « Pour couvrir les frais, deux parrainages de 25 € par mois et par enfant sont nécessaires », témoigne la présidente à l'âme généreuse.

Contact : Marie Pradier au 06 17 15 04 70
mariepradier2000@gmail.com / www.mitsiky.org

NOUVEAUTÉS

Nos commerces changent de visage

SYMBOLES DE L'ATTRACTIVITÉ ET DU RENOUVEAU COMMERÇANT DE L'HAÏ, LES DERNIÈRES SEMAINES ONT ENREGISTRÉ L'INSTALLATION DE PLUSIEURS COMMERÇANTS DANS DIFFÉRENTS QUARTIERS DE LA VILLE.



Sureskumar Kandasamy

Un Cocci Market au Jardin Parisien

Une supérette Cocci Market a ouvert ses portes en lieu et place d'une ancienne épicerie, rue de Chevilly. « J'avais une boutique depuis 7 ans à Maisons-Alfort mais je cherchais à

m'installer à L'Haÿ », explique son responsable, Sureskumar Kandasamy. Après avoir trouvé le local commercial qu'il recherchait, l'entrepreneur a déposé un dossier auprès de la franchise Cocci Market. Répondant à tous les critères d'exigence et de conformité, son commerce a pu ouvrir ses portes il y a quelques semaines. Le magasin, accessible aux personnes à mobilité réduite, offre plus de 2000 produits d'épicerie traditionnelle. L'enseigne propose également différents services, parmi lesquels un relais-colis.

136-138 rue de Chevilly, du lundi au dimanche, 7h30-22h30.

Convivialité et partage chez Nicolas

Né à Dijon, Pierre Guerin a grandi avec l'amour du terroir et de ses produits. Le 25 novembre, il a pris la gérance du magasin Nicolas en centre-ville. Après ses études de droit, le jeune homme s'installe 4 ans en Australie, puis revient en France où il travaille durant 8 ans dans la restauration et devient gérant d'un établissement. Prenant goût au commerce, il décide d'abandonner l'hôtellerie. L'entrepreneur choisit L'Haÿ pour son esprit village : « J'aime cette proximité, le contact humain et transmettre le plaisir du vin ».

6 avenue Aristide Briand, 10h-13h du mardi au dimanche, 15h30-19h30 du mardi au vendredi, 14h30-19h30 le samedi.



Pierre Guerin

Une nouvelle patte pour la pizzeria Il Pescatore

Enseigne ouverte depuis 28 ans au Petit Robinson, la pizzeria Il Pescatore a changé de propriétaire en janvier. Grégoire Krikor Tavitian et son épouse Zara, nouveaux gé-



M. et Mme Krikor Tavitian

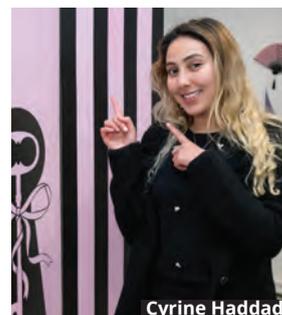
rants, mettent un point d'honneur à entretenir l'esprit des lieux inaugurés fin février. Le couple a pris le parti de conserver la carte et la qualité des produits ainsi que l'enseigne du restaur-

ant. « D'origine arménienne, je suis né et j'ai été formé au Liban, puis j'ai été restaurateur en Grèce pendant 17 ans », témoigne-t-il. Installé depuis 12 ans en France, il a su nourrir sa cuisine des différentes influences qui l'ont bercé. Aussi, le menu sera progressivement agrémenté de quelques spécialités.

1 rue Marcel Sembat, du mardi au samedi, 12h-15h et 19h-22h. Tél. : 01 46 64 66 12.

Val' Nails : des évolutions au service de la beauté

L'institut de beauté Val' Nails a changé de propriétaire le 10 février. Maquilleuse professionnelle et esthéticienne, la nouvelle gérante, Cyrine Haddad, a également été formée à la coiffure



Cyrine Haddad

de mariage. Ses compétences lui permettront de proposer des services inédits, tout en s'appuyant sur l'expertise de l'équipe en place. « Nous allons créer un espace dédié au maquillage et à la coiffure de mariage et installer un bar à ongles, ainsi que des écrans pour diffuser des tutoriels maquillage-beauté. Nous proposerons aussi des animations à thème afin d'apporter encore plus de vie à l'institut ».

14 rue Bourgeot, lundi et mardi, 11h-19h, mercredi 10h-17h30, jeudi 10h-18h, vendredi et samedi 10h-19h. Tél. : 01 45 47 42 70.

Premier tournoi 3D indoor du département.



TIR À L'ARC

Les Archers de L'Hay fêtent leurs 35 ans

LA COMPAGNIE DE TIR À L'ARC L'HAYÏSSIENNE SOUFFLE SA 35^E BOUGIE. À CETTE OCCASION, ELLE ORGANISAIT UN GRAND CONCOURS DE TIR À L'ARC 3D INDOOR LES 3 ET 4 FÉVRIER.

Fondée en 1983, Les Archers de L'Hay célèbrent leurs 35 ans. Pour l'occasion, la compagnie met en place une série d'événements tout au long de l'année. Ainsi, les 3 et 4 février, elle a organisé au gymnase de la Vallée-aux-Renards, un concours de tir à l'arc 3D indoor. À cette occasion, un challenge Cousin Hub fut organisé sur une carte Beursault, en hommage à son ancien président Hubert Trévisani, décédé il y a 2 ans. Ce premier tournoi 3D indoor du département a rassemblé plus de 100 personnes, dont 80 archers venus de toute la France. Une forêt luxuriante, fournie d'arbres

et peuplée d'animaux sauvages a été reconstituée pour l'occasion en plein cœur du gymnase, avec le soutien de la Ville. Elle a notamment offert les sapins qui ornaient le parvis de la mairie lors des fêtes de fin d'année.

Symbole des valeurs partagées par les pratiquants de ce sport - l'entraide et l'esprit de famille - le challenge a été réfléchi pendant un an et organisé avec l'aide d'autres compagnies. Celle de Rochefort, sœur des archers de L'Hay et spécialiste du tir à l'arc 3D, a entre autres fourni les bêtes factices sur lesquelles les flèches ont pu être décochées. Le club de Villejuif, qui pratique aussi

le tir à l'arc 3D outdoor, a conseillé la compagnie.

Moment festif riche en émotions, le challenge fut placé sous le signe de la convivialité. À l'image des échauffements qui se sont faits au rythme du Madison et de la gym tonic. «Même les gens qui ne connaissaient pas la compagnie ont ressenti émotion et joie durant tout le week-end», confie Sylvie Durand, capitaine de la compagnie. «Tous les archers ont promis de revenir l'an prochain».

Le succès de cette édition laisse en effet présager qu'il sera le premier d'une longue série. —

COURSE À PIED

Cavale : vous aussi relevez le défi

Une course pour tous et à chaque niveau sa course. Le dimanche 24 juin se déroulera la 27^e édition de La Cavale l'hayssienne. Pas moins de 5 courses sont au programme de l'événement, afin que les coureurs et marcheurs de tous âges et tous niveaux puissent trouver celle qui leur correspond.

Deux parcours, d'1,4 et 2,4 km ont été pensés spécialement pour les enfants. Un tracé de 5 km est accessible au plus



départemental, le 10 km, est destinée aux plus sportifs et aux professionnels. —

grand nombre. Une marche de 5 km est également proposée, l'occasion idéale notamment pour les seniors, de pratiquer la marche nordique en profitant d'un parcours agréable traversant la Roseraie. Enfin, la course phare inscrite au challenge



LE + DU NET
Suivez toute l'actualité de la
Cavale l'hayssienne sur sa
page facebook

10 JOURS FOUS!

Du 19 au 28 mars



JUSQU'A 100% DE REMISE*

*Voir offres disponibles en club, pour tout abonnement annuel souscrit.

15 RUE COUSTE 94230 CACHAN
09 84 29 51 50 - WWW.MAGICFORMCACHAN.FR



@MAGICFORMCACHAN

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Crédit d'impôt
- Direct usine

PROMOTION
DU 12 MARS
AU 15 AVRIL 2018
-15%
SUR TOUS NOS
PRODUITS
HORS POSE



Devis gratuit en 48 h : 01 69 53 19 70
5 agences pour vous servir en Île-de-France



96 av. Henri Barbusse, 94240 L'Hay-Les-Roses
91 : Igny | 78 : St-Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e | 77 : Lorrez-Le-Bocage



Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs •
- de raccordement à l'égout • création de bateau d'accès • de terrassement

contactez :



ASSAINISSEMENT
TERRASSEMENT - VOIRIE

248, rue Gabriel Péri 94230 CACHAN
Tél. : 01 49 86 08 27

Fax : 01 49 86 08 31 - E-mail : atv-tp-adm@orange.fr

Agence de la Roseraie
www.orpi.com

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIERES



Evaluation gratuite de votre bien.

- Transaction
- Gestion
- Location
- Syndic de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com



Échangez avec nous !

La parole vous est donnée pour interagir, poser des questions, faire part de vos sujets de préoccupation, de points de vue qui, selon vous, sont importants pour notre ville.



lhaylesroses.fr



@LHay_les_Roses



/mairie.lhaylesroses

Peut-on élargir l'amplitude horaire du don de sang ?

À la suite de votre demande, la Ville et l'Établissement français du sang ont décidé d'expérimenter un horaire étendu jusqu'à 19h30 (au lieu de 19h) pour les collectes des 28 juin et 12 septembre prochains afin de permettre aux L'Hayssiens de pouvoir se rendre à la collecte après leur journée de travail.

La Ville, labellisée « commune d'honneur » avec l'obtention de trois cœurs, apporte son soutien logistique en accueillant la collecte de sang dans la salle des fêtes du Moulin de la Bièvre, un endroit spacieux afin d'améliorer les conditions d'accueil à la fois des bénévoles et des donateurs.



Yann K. / Petit Robinson

Pourquoi seule l'école de Lallier à une classe de TPS ?

Seule l'Éducation Nationale est habilitée à faire ouvrir une classe de Très Petite Section pour accueillir les enfants de moins de 3 ans, issus des quartiers en réseau d'éducation prioritaire. L'Éducation Nationale tient aussi compte des locaux et du mobilier adaptés aux jeunes enfants.

À Lallier, 20 élèves sont accueillis en classe de TPS. La date de naissance, la maturité de l'enfant et sa propreté en journée font partie des conditions à remplir pour être admissible. Après un entretien avec le directeur de l'école, une commission se réunit afin de déterminer quels enfants bénéficieront de cette scolarisation précoce.



Nabila M. / Jardin Parisien

Nous répondons à vos questions



À quoi va servir la consultation sur l'agenda 21 ?

La Ville souhaite recueillir les préoccupations des L'Hayssiens et de ceux qui travaillent dans la commune afin de définir une stratégie de développement durable à l'échelle locale. Ce questionnaire va permettre aux services municipaux de mieux cerner vos pratiques actuelles et celles que vous souhaiteriez que la Ville mette en place par ordre de priorité.

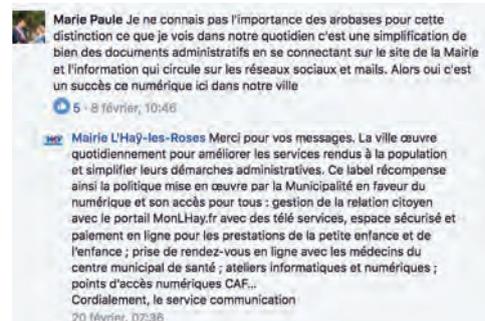
Vous avez jusqu'au 12 mars pour répondre à cette enquête citoyenne mise en ligne sur le site de la ville www.lhaylesroses.fr



Denis R. / Vallée-aux-Renards



Compte officiel de L'Hay-les-Roses



SUIVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE VILLE SUR



www lhaylesroses.fr

f /mairie.lhaylesroses

t @LHay_les_Roses

▶ videos.lhaylesroses.fr

📷 lhaylesroses94.fr

Groupe « Socialistes, républicains et citoyens » (3 élus)

Suppression des squares Léon Jouhaud et de la place de la Roseraie et de leurs arbres remarquables, démolition de la dernière ferme de la Ville, bétonnage à outrance, les projets d'aménagement du maire LR de L'Hay-les-Roses sur les secteurs Cœur de Ville et Locarno vont défigurer notre ville.

Ils vont aussi coûter très cher à la Ville, plus de 15 M€ au total, sans compter les besoins générés par les nouveaux habitants en termes d'équipements publics, crèches et écoles notamment.

Alors qu'on se demande comment seront financés les investissements sur les écoles, à commencer par la reconstruction de l'école Lallier, les gymnases, ou les voiries, est-il prioritaire de dépenser 6,5 M€ pour la halle de marché et un parking souterrain, 4,7 M€ pour une nouvelle médiathèque à Locarno, 1,7 M€ pour 100 places de parking souterrain ou 800 k€ pour une salle polyvalente dont le besoin n'est pas démontré au Cœur de Ville ?

Pour le budget de la ville, cela représente 2 M€/an de 2019 à 2023. D'où les hausses d'impôts décidées par le maire en octobre dernier, + 2,4 M€ pour la seule taxe d'habitation, loin des 0% placardés sur les murs de la Ville.

Notre groupe a donc déposé des recours au tournant de l'année auprès du Tribunal administratif pour mettre un terme à ces projets, qui ne figuraient pas dans le programme électoral de Vincent Jeanbrun, décidés sans véritable concertation et qui mettent en péril le budget communal.

À chacun.e d'entre vous à présent de se mobiliser et faire entendre sa voix pour que ces projets soient reconsidérés. Ensemble, faisons en sorte que se dessine un véritable projet d'avenir, durable et au bénéfice de tous les L'Hayssiens.

facebook.com/pslhay
A. Bathily - F. Heilbronn - Y. Piau
Groupe Socialistes, républicains et citoyens

Groupe « Gauches militantes, citoyennes et écologiques » (5 élus)

Débat d'orientation budgétaire le 8 février et quoi de neuf ?

D'abord, des habitants en colère de l'allée de la plaine et de la rue de Bicêtre qui font irruption au conseil municipal, interpellent le maire concernant des propositions inacceptables de relogement de leur bailleur I3F dans le quartier de la future gare. Après beaucoup d'hésitation le maire accepte d'entendre ces habitants en colère. Peut-on être maire longtemps sans écouter les citoyen-ne-s ! Pour le budget 2018 et alors que la structure de la dette est saine, que les dotations de l'Etat sont stabilisées, que les frais financiers diminuent le maire décide de ponctionner à nouveau les habitants et de faire le choix de la rigueur.

Il diminue de 1% la masse salariale qui va entraîner une réduction d'effectifs, une dégradation de la qualité du service public.

Il augmente, malgré ses dires les impôts locaux de 14% et continue d'augmenter les tarifs municipaux.

Il se glorifie d'actions qui résultent d'obligations qui pèsent sur tous les maires de France en matière d'hygiène, de sécurité, de tranquillité publique, d'éducation faisant comme s'il était à l'origine de ces actions. C'est malin mais ne nous y trompons pas.

Alors dans un contexte qui semble s'améliorer pourquoi le maire se plaint-il toujours et pourquoi va-il faire payer le prix fort aux habitants ? Toujours plus d'audits, sans compte-rendu, des augmentations d'impôts, du personnel communal licencié. Le maire naviguerait-il à vue ? Et où est donc passé ce beau capitaine qui promettait du soleil et une mer calme ? Cette rigueur injustifiée cacherait-elle des projets pharaoniques dont on n'ose parler ? Ce sont, les contribuables locaux qui feront les frais de cette politique néfaste.

Lhayensemble.com
P.Coilbault, M.Coitoux, S.Coloneaux, J.Geyl, C.Ryser

SEMACH,

UN SERVICE PUBLIC LOCAL DE L'ÉNERGIE

Voilà plus de 30 ans que le Syndicat intercommunal pour la géothermie, qui rassemble les communes de Chevilly-Larue, L'Haÿ-les-Roses et Villejuif a confié la gestion, l'exploitation et le développement de son réseau géothermique à la SEMACH. Aujourd'hui, 60 000 habitants et de nombreux équipements publics de ces trois communes sont chauffés par une énergie toujours plus écologique et économique. La récente mise en service de la centrale de géothermie de Villejuif permet de poursuivre cette dynamique.

Produire une énergie propre et économique ? Chaque jour, la SEMACH exécute cette mission de service public dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.



SEMACH

Votre service public local d'énergie propre.

Société Publique Locale d'Énergie et Maintenance
à L'Haÿ-les-Roses, Chevilly-Larue et Villejuif

9 rue du lieutenant Le Coz - BP n°40004 - 94158 Chevilly-Larue Cedex
www.semach.fr - Tél : 01 46 87 66 22



EN BREF

MONOXYDE DE CARBONE : ATTENTION, DANGER !

Pendant la période hivernale, les intoxications au monoxyde de carbone sont en forte hausse. Gaz incolore, inodore et mortel, il provoque de nombreux décès. Pour éviter les accidents : aérer votre habitation tous les jours au moins dix minutes ; ne jamais faire fonctionner les chauffages d'appoint en continu ; ne jamais utiliser pour se chauffer des appareils non destinés à cet usage.

Pour en savoir plus, téléchargez la brochure sur www.lhaylesroses.fr

PERMANENCES DES ÉLUS



Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Des permanences se tiendront sans rendez-vous le samedi 3 mars de 9h à 11h à l'hôtel de ville. Il vous est également possible de demander un rendez-vous en vous connectant sur le site de la ville lhayles-roses.fr ou à l'hôtel de ville auprès des agents de l'accueil.

PERMANENCES JURIDIQUES

LA MAIRIE DE L'HAÏ-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.

Quartier de la Vallée-aux-Renards

Maître Masselin vous reçoit à l'école élémentaire (accès rue Léon Blum), les lundis 12 mars et 9 avril à partir de 20h30.

Quartier du Centre

Maître Martiano vous reçoit à partir de 20h, les mardis 13 mars et 10 avril, salle familiale du bas rue du 11 Novembre.

Quartier de Lallier-Bicêtre

Maître Masselin vous reçoit de 18h à 20h, à la maison de quartier, accès derrière le 2 allée de la Plaine, les mercredis 7 mars et 4 avril.

Dates sous réserve de modification par les avocats.



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Mars

Lundi 26 fév

Salade aux 2 légumes • Choucroute de la mer • Petit suisse nature sucré • Muffin

Mardi 27 fév

Salade verte et croûtons • Steak haché sauce poivre • Purée • Edam • Oreillons d'abricots

Mercredi 28 fév

Potage tomate vermicelles • Merguez grillées • Semoule et légumes couscous • Bûche de lait mélange • Orange

Jeudi 1^{er}

Carottes râpées vinaigrette • Filet de merlu sauce créole • Riz blanc • Fromage blanc sucré • Pomme rouge

Vendredi 2

Galantine de volaille cornichon • Steak haché de veau marengo • Petits pois au jus • Tomme blanche • Tarte au citron

Lundi 5

Carottes râpées vinaigrette • Sauté de porc sauce curry ou sauté de dinde • Chou-fleur persillé • Fraidou • Donuts

Mardi 6

Mousse de canard cornichon • Croustillants de poisson et citron • Haricots verts • Yaourt aromatisé • Poire

Mercredi 7

Potage poireaux pommes de terre • Goulash hongrois • Pommes vapeur • Cantal • Panna cotta au coulis fruits rouges

Jeudi 8

Chou blanc au thon • Rôti de dinde sauce miel poivrons • Riz créole • Bûche de lait mélange • Orange

Vendredi 9

Betteraves vinaigrette • Pavé de poisson à la noix de coco • Blé au beurre • Carré de l'est • Kiwi

Lundi 12

Céleri rémoulade • Blanc de dinde à la crème • Purée d'épinards • Pyrénées • Lacté à la vanille

Mardi 13

Carottes râpées à l'orange • Raviolis au gruyère • Compote de pommes saveur biscuité

Mercredi 14

Salade de riz • Omelette à la ciboulette • Ratatouille • Petit suisse nature sucré • Cocktail de fruits

Jeudi 15

Potage de courgettes à la Vache Qui Rit • Boulettes de bœuf sauce Catalane • Farfalles • Brie • Glace bâtonnet

Vendredi 16

Chou-fleur sauce cocktail • Jambon sauce madère ou jambon de dinde • Julienne de légumes • Yaourt nature et sucre • Pomme bicolore

Lundi 19

Salade mêlée vinaigrette • Parmentier de thon & colin • Petit Contentin • Pomme golden

Mardi 20

Risetti (petites pâtes) au pistou • Saucisse fumée ou saucisse de volaille • Chou vert et carottes à la crème de thym • Yaourt nature sucré • Naschi

Mercredi 21

Radis beurre Mater : tomates persillées • Gigot au jus • Flageolets • Petit Filou • Moelleux au chocolat maison

Jeudi 22

Salade coleslaw rouge • Steak haché sauce forestière • Coquillettes • Coulommiers • Flan nappé caramel

Vendredi 23

Potage tomates et vermicelles • Blanquette de poisson à la crème • Riz • Saint Nectaire • Banane

Lundi 26

Concombre à la menthe • Normandin de veau sauce barbecue • Eby au beurre • Tomme blanche • Petit pot vanille chocolat

Mardi 27

Pomme de terre à l'échalote • Rôti de porc sauce tomate ou rôti de dinde • Haricots verts persillés • Fromage blanc et sucre • Orange

Mercredi 28

Potage Dubarry (chou-fleur) • Fricassée de dinde au cidre • Macaronis • Cantal • Ananas frais Mater : brisures d'ananas

Jeudi 29

Tomates persillées • Merguez grillée • Semoule et légumes couscous • Yaourt aromatisé • Kiwi

Vendredi 30

Carottes râpées à l'huile de noix • Brandade aux 2 poissons • Brocolis • Chanteneige • Compote de pommes

Produit BIO en vert - Mater : maternelle

NUMÉROS UTILES

Hôtel de Ville

41, rue Jean Jaurès
01 46 15 33 33.

Relais-mairie de la Vallée-aux- Renards

3, rue Léon Blum
01 49 73 38 38.

Relais-mairie du Jardin Parisien

23, rue Jules Ferry
01 46 87 59 35.

Relais-mairie de Lallier-Bicêtre

Rue Sainte Colombe
01 46 86 26 52.

Police municipale

12 rue des Jardins
01 46 15 34 24.

Police nationale

Commissariat central
de L'Haÿ-les-Roses
18 avenue Jules Gravereaux
01 49 08 26 00.

Centre municipal de santé

2 rue des Acacias
01 56 70 17 30.

Gestion des déchets

Service Déchets ménagers
du territoire 12
01 41 24 22 80.

**N° vert :
0808 800 249**

(gratuit depuis un fixe
ou un portable) pour laisser
un message sur les problèmes
rencontrés sur la voie
publique et nécessitant
une intervention.

Pharmacies de garde

Dimanche 4 mars

Pharmacie Principale
155 rue de Bicêtre
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 11 mars

Pharmacie de la Peupleraie
38 boulevard Pasteur
à Fresnes

Dimanche 18 mars

Pharmacie des Roses
129 rue de Bicêtre
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 25 mars

Pharmacie du Rugby
55 rue Paul Hochart
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 1^{er} avril

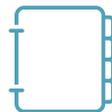
Pharmacie Nsangué Akwa
15 rue du Docteur Calmette
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 8 avril

Pharmacie du Marché
18 rue Henri Thirard
à L'Haÿ-les-Roses

*Les pharmaciens de L'Haÿ-les-Roses, Fresnes, Chevilly-Larue et Rungis
assurent un service de garde les dimanches et jours fériés.*

*En revanche, du lundi au dimanche, après 20 heures, le porteur de l'ordonnance doit obligatoirement se rendre
au commissariat de L'Haÿ-les-Roses (18 avenue Jules Gravereaux) qui contactera la pharmacie de garde du secteur.
Aucun renseignement ne sera donné par téléphone.*



CARNET

Mariages

• Valérie AARON et Alexandre PROFIT 06-01
• Catalina PLAZA FERNANDEZ et Maxime
BERGERET 20-01 • Meihua HUANG et Yan-
nick DEFAIS 27-01 • Alexandra CHAUVAUX et
MohN'Ahmed SAÏDJ 27-01.

Naissances

• Luna ELKHALDY 15-12, • Léopold GOUPIL
16-12 • Bakary DOUMBIA 17-12 • Ranim
MOUJAHED 18-12 • Christine AHO 23-12, Jo-
seph ALANI 26-12 • Aydan BEN SAID 26-12 •
Éva MATEOS 26-12 • Lyna PARIS 26-12 • Sa-
muel YAMA DOMBOT 26-12 • Lilia AOUICHA

31-12 • Louis SERAFIN 31-12 • Lucie BARIDA
01-01 • Lysanna KIRISHANTHAN 03-01 •
Darine LAABIDI 03-01 • Djenabou BARRY 05-
01 • Noa-Eva DA LUZ LOPES 06-01 • Baptiste
CHARDON 09-01 • Yassine CHOUARBI 13-01
• Ania BRUNEL 14-01 • Louise DOIX 18-01 •
Lilia MOUTAOUAKKIL 19-01 • Yohann NDIN-
GA KIERIS 24-01 • Dado SAMBA 29-01 •
Yomna AIDOUUDI 30-01 • Thea TUMBA 30-01.

Décès

• FIEURGANT Annick épouse LIZABAULT
25-11 • BERTRAM Paule veuve CAUBÈRE
06-01 • SAFEH Mohammed 09-01.

**La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées
dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil.**

*Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention
dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées
à se faire connaître auprès du service État civil, en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 89.*

VILLAGE de la GASTRONOMIE

Produits du terroir et spécialités régionales

Vendredi Samedi Dimanche

23, 24, 25 mars

De 10h à 20h* Rue Watel

*Fermeture à 19h le dimanche

Dégustations
sur place
Animations
pour tous
Les dinosaures
font leur show !

À l'initiative de l'association des commerçants et artisans l'haïssiens

lhaylesroses.fr    